

**QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt danh sách, kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh dừng hoạt động do ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19 trên địa bàn thị xã Phước Long (đợt 2)**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;*

*Căn cứ Quyết định số 23/2021/QĐ-TTg ngày 07 tháng 7 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện một số chính sách hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;*

*Căn cứ Công văn số 2880/UBND-KGVX ngày 27 tháng 8 năm 2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về việc ủy quyền ban hành quyết định hỗ trợ người lao động, người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch Covid-19;*

*Theo đề nghị của UBND thị xã Phước Long tại Tờ trình số 96/TTr-UBND ngày 12 tháng 8 năm 2021 và ý kiến của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 1741 /TTr-SLĐTBXH ngày 16 tháng 9 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách, kinh phí hỗ trợ hộ kinh doanh dừng hoạt động do ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19 trên địa bàn thị xã Phước Long (đợt 2), có danh sách kèm theo, cụ thể như sau:

- Tổng số hộ kinh doanh được hỗ trợ: 55 hộ.
- Tổng kinh phí hỗ trợ: 165.000.000đ  
(Bằng chữ: Một trăm sáu mươi lăm triệu đồng).

**Điều 2.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Lao động - Thương binh và Xã hội, Tài chính; Chủ tịch UBND thị xã Phước Long; Thủ

trường các cơ quan, đơn vị có liên quan và các ông (bà) có tên tại Điều 1 căn cứ Quyết định thi hành, kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Bộ LĐ-TB&XH;
- UBMTTQVN tỉnh;
- CT, PCT.UBND tỉnh;
- LĐVP, các Phòng;
- Lưu VT, KGVX.

**TUQ. CHỦ TỊCH  
GIÁM ĐỐC  
SỞ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI**



*[Handwritten signature]*  
**Huỳnh Thị Thùy Trang**

**DANH SÁCH HỘ KINH DOANH DỪNG HOẠT ĐỘNG ĐƯỢC HỖ TRỢ KINH PHÍ DO ẢNH HƯỞNG  
CỦA DỊCH COVID-19 TRÊN ĐỊA BÀN THỊ XÃ PHƯỚC LONG (ĐỢT 2)**

*(Kèm theo Quyết định số: 2450 /QĐ-UBND ngày 21 tháng 9 năm 2021 của UBND tỉnh)*

S T T	Thông tin hộ kinh doanh					Thông tin về đại diện hộ kinh doanh						Thời gian tạm ngừng KD	Số tiền hỗ trợ	Ghi chú	
	Tên hộ KD	Địa điểm KD	Ngành nghề KD	MST	Mã số ĐKKD	Họ và tên	Năm sinh		Số CMND/CCC D	Hộ khẩu TT	Tạm trú				Số ĐT
							Nam	Nữ							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>I. PHƯỜNG SON GIANG: 18 hộ x 3.000.000đ/hộ = 54.000.000đ (Năm mươi bốn triệu đồng).</b>															
1	Lê Văn Thức	Bình Giang 1	Cho thuê thiết bị XD, mua bán sắt thép	3801056930	44G8002822	Lê Văn Thức	1984		285652517	Bình Giang 1, Sơn Giang		0976645693	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
2	Đình Nghiêm Nhan	Bình Giang 1	SX đồ mộc, mua bán lắp đặt Camera	3800267008	44G8006848	Đình Nghiêm Nhan	1964		285157822	Bình Giang 1, Sơn Giang		0388586959	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
3	Cửa hàng Minh Hiếu	Bình Giang 1	Mua bán TTNT, gia công trạm khắc gỗ	8249950999	44G8001293	Trần Minh Hiếu	1975		285409925	Bình Giang 1, Sơn Giang		0919695179	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
4	Hưng Thịnh	Bình Giang 1	KKĐM, thiết bị gia dụng	3801191601	44G8006320	Nguyễn Chánh Thành	1968		046068000252	Bình Giang 1, Sơn Giang		0913707295	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
5	CS trang trí cây cảnh Đức Hùng	Bình Giang 2	Mua bán, trang trí cây cảnh	3801209591	44G8007053	Đoàn Thị Kim Sơn	1987		285129433	Khu I, Long Thủy		0963643443	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
6	Nguyễn Văn Tấn	Bình Giang 2	VLXD, đồ nội thất	8512381835	44G8006494	Nguyễn Văn Tấn	1981		030081001632	Bình Giang 1, Sơn Giang		0985602184	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	
7	Mì cay Sasin	Bình Giang 1	Dịch vụ ăn uống	3801191619	44G8005087	Hoàng Khắc Diễm	1990		285349190	Tân Xuân, Đồng		0988129759	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000	



									Xòai					
8	Nhà nghỉ Phương Vy	Bình Giang 2	Nhà nghỉ	3801116668	44G8004148	Đỗ VănThà nh	1953	285403267	Bình Giang 1, Sơn Giang	0334142672	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
9	Vương Công Vũ	Bình Giang 2	Dịch vụ ăn uống	3801035842	44G8002080	Vương Công Vũ	1982	070082000494	Bình Giang 2, Sơn Giang	0918983444	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
10	Nguyễn Thị Thu Hằng	Bình Giang 1	Phụ tùng ô tô	3801191584	44G8006574	Nguyễn Thị Thu Hằng	1982	070182002582	Bình Giang 1, Sơn Giang	0947105861	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
11	Phạm Văn Thiện	Bình Giang 2	SX và sửa chữa cơ khí	3800423419	44G8002940	Phạm Văn Thiện	1976	086076000420	Bình Giang 2, Sơn Giang	0968014114	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
12	Nguyễn Văn Bộ	Bình Giang 2	Mua bán đồ gỗ trang trí	3800841737	44G8001994	Nguyễn Văn Bộ	1979	070079000320	Bình Giang 2, Sơn Giang	0973199687	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
13	Nguyễn Quang Hiến	Bình Giang 2	Sửa chữa, bán phụ tùng xe máy	3800763863	44G8000384	Nguyễn Quang Hiến	1986	070086001736	Bình Giang 2, Sơn Giang	0906932267	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
14	Nguyễn Thị Vòng	Bình Giang 2	KD sắt xây dựng	3801214048	44G8007192	Nguyễn Thị Vòng	1976	036176010738	Bình Giang 2, Sơn Giang	0982922479	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
15	Nguyễn Thị Phương	Bình Giang 1	Ăn uống	3801059434	44J8000084	Nguyễn Thị Phương	1958	285447290	Bình Giang 2, Sơn Giang	0352682319	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
16	Cửa hàng Hiếu	Bình Giang 2	Sơn, vẽ, dán đề can moto	3800880704	44G8002455	Nguyễn Quang Thành	1959	285135604	Nhon Hòa 1, Long Giang	0366449644	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		
17	Trần Văn Duy	Bình Giang 2	Sản xuất mộc gia dụng	8253368832	44G8006843	Trần Văn Duy	1991	038091023441	Bình Giang 2, Sơn Giang	0986532909	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000		

18	Lê Văn Toan	Bình Giang 2	Gia công điêu khắc gốc cây	3800807165	44G8001593	Lê Văn Toan	1984	038084025093	Bình Giang 2, Sơn Giang	0976644071	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
<b>II. PHƯỜNG LONG THỦY: 19 hộ x 3.000.000đ/hộ = 57.000.000đ (Năm mươi bảy triệu đồng).</b>												
1	Phí Thị Hải	Khu 1	Nhà nghỉ	3801214986	44G8007256	Phí Thị Hải	1959	285862374	Khu 1, Long Thủy	0947403030	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
2	Dương Trần Mai Trân	Khu 1	Sửa chữa máy cưa	3801228114	44G8007491	Dương Trần Mai Trân	1996	285496351	Khu 1, Long Thủy	0982802381	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
3	Lương Văn Thành	Khu 1	Cà phê, giải khát	3801091300	44G8003035	Lương Văn Thành	1984	285157747	Khu 1, Long Thủy	0968337333	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
4	Nguyễn Thị Tường Vy	Khu 1	Mua bán, trang trí ô tô xe máy	3801164566	44G8005892	Nguyễn Thị Tường Vy	1985	285175817	Khu 1, Long Thủy	0947206166	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
5	Trần Văn Hưng	Khu 1	KD sắt xây dựng	3800418200	44G8004863	Trần Văn Hưng	1979	070079002067	Khu 1, Long Thủy	0907322339	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
6	Phạm Ngọc Hoa	Khu 1	Ăn uống, giải khát	3800764994	44G8001719	Phạm Ngọc Hoa	1977	082177000017	Khu 1, Long Thủy	0966660177	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
7	Trần Văn Gân	Khu 1	Hàn tiện	8480950645	44G8008997	Trần Văn Gân	1974	285048160	Khu 1, Long Thủy	0988931983	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
8	Trần Kim Thi	Khu 2	Mua bán phế liệu	3801116467	44G8003980	Trần Kim Thi	1982	070182001874	Khu 2, Long Thủy	0984261265	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
9	Lê Thị Ngọc Liên	Khu 2	Quán cà phê	3800730145	44G8001192	Lê Thị Ngọc Liên	1958	070158001338	Khu 2, Long Thủy	0918668049	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
10	Hoàng Văn Triển	Khu 4	Sản xuất mộc	3800755904	44G8006954	Hoàng Văn Triển	1985	285862830	Khu 4, Long Thủy	0935171175	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
11	Hà Văn Nhiệm	Khu 4	Sản xuất mộc	3801075475	44G8002916	Hà Văn Nhiệm	1978	037078004154	Khu 4, Long Thủy	0985566774	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000



12	Đỗ Huy Hà	Khu 4	Quán cà phê	8062069817	44G8004106	Đỗ Huy Hà	1981		285028021	Khu 4, Long Thủy		0938905915	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
13	Bùi Thị Xuân	Khu 4	Nhà nghỉ	8464755005	44G8002797	Bùi Thị Xuân	1979	070179000335		Khu 2, Long Thủy		0986240679	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
14	Hoàng Văn Xuyên	Khu 4	Mua bán đồ gỗ	3800731357	44G8001385	Hoàng Văn Xuyên	1978	034078010191		Khu 4, Long Thủy		0976911455	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
15	Loan Du	Khu 5	Viễn thông	3801182533	44G8008101	Nguyễn Thị Liên	1995	285599263		Khu 5, Long Thủy		0898893833	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
16	Nguyễn Thanh Huyền	Khu 5	Trà sữa Moon	3800891921	44G8007865	Nguyễn Thanh Huyền	1984	070184000633		Khu 5, Long Thủy		0973194504	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
17	Trần Ngọc Ngự	Khu 5	Gia công đồ gỗ	3800250212	44C8002783	Trần Ngọc Ngự	1969	070069000612		Khu 5, Long Thủy		0919376102	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
18	Lê Thị Đào	Khu 5	Ăn uống	3800107251	44G8007932	Lê Thị Đào	1969	070169000790		Khu 5, Long Thủy		0942202627	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
19	Tạ Thị Hồng Vân	Khu 5	Quán phở	8032327210	44G8002555	Tạ Thị Hồng Vân	1981	285066329		Khu 5, Long Thủy		0373933422	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000

**III . PHƯỜNG THÁC MƠ: 15 hộ x 3.000.000đ/hộ = 45.000.000đ (Bốn mươi lăm triệu đồng).**

1	Đặng Thị Bích Vân	Khu 3	Quần áo	3800129216	44G8006438	Đặng Thị Bích Vân	1975		285242846	Khu 3, Thác Mơ		0917217288	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
2	Bùi Thị Cúc Hoa	Khu 3	Giày dép; mũ nón	3800138002	44G8001437	Bùi Thị Cúc Hoa	1965	285446629		Khu 3, Thác Mơ		0818072606	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
3	Nguyễn Thị Xoa	Khu 3	Quần áo	3800124708	44G8000805	Nguyễn Thị Xoa	1955	070155000331		Khu 3, Thác Mơ		0963588533	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
4	Ngân Kim Hà	Khu 4	In ấn, thiết bị vi tính	3801214009	44G8007952	Trần Nguyễn Thanh Hải	1993	049093000856		Khu 4, Thác Mơ		0372299179	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000

5	Trịnh Văn Hiền	Khu 4	Gia công cửa sắt	3801063342	44G8001929	Trịnh Văn Hiền	1973	285651817	Khu 4, Thác Mơ	0919193626	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
6	Phan Văn Thông	Khu 4	VPP	3801170859	44G8005964	Phan Văn Thông	1995	285496104	Khu 4, Thác Mơ	0918036263	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
7	Bùi Thị Dừi	Khu 4	Uốc tóc	3800294185	44G8003192	Bùi Thị Dừi	1976	285156609	Khu 4, Thác Mơ	0918105672	07/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
8	Quán Café Sao	Khu 3	Cà phê	3800891600	44G8003029	Nguyễn Văn Thức	1981	046081000858	Khu 3, Thác Mơ	0939680681	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
9	Hòang Thị Lan	Khu 3	Dịch vụ ăn uống	3800443951	44G8001466	Hòang Thị Lan	1969	070169001650	Khu 3, Thác Mơ	0989706189	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
10	Nguyễn Thị Tư	Khu 3	Dịch vụ ăn uống	3800707643	44G8002866	Nguyễn Thị Tư	1958	285199649	Khu 3, Thác Mơ	0978305828	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
11	Bún bò Thảo Vy	Khu 3	Dịch vụ ăn uống	3800125645	44G8002051	Hồ Thị Thảo	1952	046152000537	Khu 3, Thác Mơ	0847405060	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
12	Nguyễn Văn Tùng	Khu 3	Dịch vụ ăn uống	3800730427	44G8001343	Nguyễn Văn Tùng	1972	070072000278	Khu 3, Thác Mơ	0974301628	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
13	Thượng Thị Liên	Khu 3	Giải khát	3800123831	44G8001651	Thượng Thị Liên	1972	070172002077	Khu 3, Thác Mơ	0393029132	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
14	Ngô Thị Dung	Khu 4	Ăn uống	3801053288	44G8002735	Ngô Thị Dung	1980	111521842	Khu 4, Thác Mơ	0364394862	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
15	Ốc Vinh	Khu 4	Ăn uống hải sản	3801142435	44G8005281	Đặng Thị Ngọc Hà	1979	285446656	Khu 4, Thác Mơ	0979134431	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000

IV . XÃ PHƯỚC TÍN: 01 hộ x 3.000.000đ/hộ = 3.000.000đ (Ba triệu đồng).

1	Nguyễn Đức Thăng	Phước Quà	Mua bán sửa chữa máy vi tính	0306539688	44J8000140	Nguyễn Đức Thăng	1984	285048085	Phước Thiện, Phước Tín	0988321753	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
---	------------------	-----------	------------------------------	------------	------------	------------------	------	-----------	------------------------	------------	-------------------------	-----------

V. XÃ PHƯỚC LONG: 02 hộ x 3.000.000đ/hộ = 6.000.000đ (Sáu triệu đồng).

1	Phạm Văn Minh	Nhon Hòa 1	Đồ điện gia dụng	8219798458	44G8005678	Phạm Văn Minh	1972		070072002182	Nhon Hòa 1, Long Giang		0947276441	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000
2	Trần Văn Giữ	Thôn 7	Dịch vụ ăn uống câu cá giải trí	8625843826	44G8008167	Trần Văn Giữ	1972		285498418	Thôn 7, Long Giang		0918299049	19/7/2021 đến 15/8/2021	3,000,000

**Tổng cộng: 55 hộ, với tổng số tiền 165.000.000đ (Một trăm sáu mươi lăm triệu đồng).**